





andare in tilt

Giacoma/Kolb	[Black-Out] einen Black-out haben, andare in tilt fam
	[impazzire] (andare in tilt) {TRAFFICO} der (reinste) Wahnsinn sein fam; {TELEFONO} heiß laufen
	[schleudern] ins Schleudern geraten/kommen fam (unsicher werden), andare nel pallone fam/[in tilt fam]
	[tilt] ingl fam: andare/essere in tilt 1 {FLIPPER} in Tilt gehen
	2 fig {TELEFONO} außer Betrieb sein; {CHIUSURA CENTRALIZZATA DELL'AUTOMOBILE} kaputtgehen, nicht (mehr) funktionieren; {TRAFFICO} zusammenbrechen; {PERSONA} ausflippen; {STUDENTE} einen Blackout haben fam, ausrasten fam; (per stanchezza) schlappmachen fam: scusami, ma oggi sono completamente in tilt, entschuldige bitte, aber heute bin ich völlig daneben fam
	[verrücktspielen] fam {GERÄT, MASCHINE} andare in tilt, fare le bizze fam
	[zusammenbrechen] (zum Erliegen kommen) {TELEFONNETZ} andare in tilt
II Sansoni Tedesco	[tilt] <fam> andare in ~ die Selbstkontrolle verlieren*, <pop> ausflippen</pop></fam>
Langenscheidt/DIT Par.	[tilt] andare in ~ (di macchinario, computer) verrücktspielen; (di persona) ausrasten; durante l'interrogazione è andato in ~ bei der Prüfung ist er ausgerastet
PONS online-	[tilt] andare in tilt (persona) ausrasten
Wörterb.	[tilt] andare in tilt IT abstürzen
	[tilt] andare in tilt fig verrücktspielen
	[tilt] essere in tilt einen Blackout haben
	[tilt] essere in tilt außer Betrieb sein
Dardano	
De Agostini	[tilt] fig. nel linguaggio giovanile, stato di smarrimento, di crisi, caratterizzato da incapacità di reagire: quando vede quella ragazza va in tilt, sentirsi in tilt, anche nel senso di sentirsi giù di corda.







andati in t. dopo il temporale fig., in uno stato di confusione menta spec. per stanchezza o emozione: durante l'esame è andato in t. Devoto/Oli [ult] andare, essere in tilt, subire un guasto, spec. a proposito di circuiti elettrici o elettronici; FIG. essere in uno stato di debolezza fisica o di confusione mentale: dopo un'intera giornata di lavoro sor proprio in tilt [ult] Com. nel fig. Avere delle difficoltà nelle proprie prestazioni, perdere il controllo per la stanchezza o per qualche motivo di ordin fisico e psicologico. Non ce la faccio più: sono i tilt; A metà della gai è andato in tilt. Garzanti		
circuiti elettrici o elettronici; FIG. essere in uno stato di debolezza fisica o di confusione mentale: dopo un'intera giornata di lavoro sor proprio in tilt Gabrielli [tit] Com. nel fig. Avere delle difficoltà nelle proprie prestazioni, perdere il controllo per la stanchezza o per qualche motivo di ordin fisico e psicologico. Non ce la faccio più: sono i tilt; A metà della gai è andato in tilt. Garzanti [tit] Figur. Blocco mentale, nervoso o psicologico (e ha valore iperb., per lo più nell'espressione Andare in tilt). Palazzi/Folena [tit] per estens, andare in tilt, essere in tilt, fare tilt, subire un guasto un'interruzione, detto di circuiti elettrici o elettronici; fig. essere momentaneamente incapace di agire, o di agire in modo efficace, p una trauma, un eccesso di fatica e sim. Sabatini Coletti [tit] fig. andare in t.; fare t.; essere in t., di persona, perdere la lucidità bloccarsi, non riuscire più a connettere: alla prima domanda sono andato in t. Treccani online [tit] andare, essere in t., cessare di funzionare, subire un guasto: la re elettrica ha fatto t.; il servizio telefonico, nelle ore di punta, rischia di andare in tilt; fig., perdere il controllo, la lucidità, bloccarsi, esaurire proprie energie: il cervello gli è andato in t.; durante l'esame all'improvviso ha fatto t. e non ha aperto più bocca; è inutile far continuare la gara, ormai il concorrente è in tilt. Zingarelli [tit] fare, andare in tilt, (est.) subire un guasto, detto di circuiti elettro elettronici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale Capire l'antifona [andare] andare in tilt; essere in tilt ◆ cadere in uno stato di confusion perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente.	De Mauro	[tilt] in tilt loc.avv., loc.agg. inv. CO in blocca, fuori uso: i semafori sono andati in t. dopo il temporale fig., in uno stato di confusione mentale spec. per stanchezza o emozione: durante l'esame è andato in t.
perdere il controllo per la stanchezza o per qualche motivo di ordin fisico e psicologico. Non ce la faccio più: sono i tilt; A metà della gar è andato in tilt. Garzanti [tilt] Figur. Blocco mentale, nervoso o psicologico (e ha valore iperb., per lo più nell'espressione Andare in tilt). Palazzi/Folena [tilt] per estens. andare in tilt, essere in tilt, fare tilt, subire un guasto un'interruzione, detto di circuiti elettrici o elettronici; fig. essere momentaneamente incapace di agire, o di agire in modo efficace, p una trauma, un eccesso di fatica e sim. Sabatini Coletti [tilt] fig. andare in t.; fare t.; essere in t., di persona, perdere la luciditi bloccarsi, non riuscire più a connettere: alla prima domanda sono andato in t. Treccani online [tilt] andare, essere in t., cessare di funzionare, subire un guasto: la n elettrica ha fatto t.; il servizio telefonico, nelle ore di punta, rischia dandare in tilt; fig., perdere il controllo, la lucidità, bloccarsi, esaurire proprie energie: il cervello gli è andato in t.; durante l'esame all'improvviso ha fatto t. e non ha aperto più bocca; è inutile far continuare la gara, ormai il concorrente è in tilt. Zingarelli [tilt] fare, andare in tilt. (est.) subire un guasto, detto di circuiti elettro elettronici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale Capire l'antifona [andare] andare in tilt: essere in tilt ◆ cadere in uno stato di confusior perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente.	Devoto/Oli	circuiti elettrici o elettronici; FIG. essere in uno stato di debolezza fisica o di confusione mentale: dopo un'intera giornata di lavoro sono
per lo più nell'espressione Andare in tilt). Palazzi/Folena teit per estens. andare in tilt, essere in tilt, fare tilt, subire un guasto un'interruzione, detto di circuiti elettrici o elettronici; fig. essere momentaneamente incapace di agire, o di agire in modo efficace, p una trauma, un eccesso di fatica e sim. Sabatini Coletti teit fig. andare in t.; fare t.; essere in t., di persona, perdere la lucidità bloccarsi, non riuscire più a connettere: alla prima domanda sono andato in t. Treccani online teit andare, essere in t., cessare di funzionare, subire un guasto: la re elettrica ha fatto t.; il servizio telefonico, nelle ore di punta, rischia di andare in tilt; fig., perdere il controllo, la lucidità, bloccarsi, esaurire proprie energie: il cervello gli è andato in t.; durante l'esame all'improvviso ha fatto t. e non ha aperto più bocca; è inutile far continuare la gara, ormai il concorrente è in tilt. Zingarelli teit fare, andare in tilt, (est.) subire un guasto, detto di circuiti elettri o elettronici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale Capire l'antifona [andare] andare in tilt; essere in tilt ◆ cadere in uno stato di confusion perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente. Paola Sorge [tit] andare in tilt: incepparsi; perdere il controllo, la ragione;	Gabrielli	perdere il controllo per la stanchezza o per qualche motivo di ordine fisico e psicologico. Non ce la faccio più: sono i tilt; A metà della gara
un'interruzione, detto di circuiti elettrici o elettronici; fig. essere momentaneamente incapace di agire, o di agire in modo efficace, p una trauma, un eccesso di fatica e sim. Sabatini Coletti [tilt] fig. andare in t.; fare t.; essere in t., di persona, perdere la lucidità bloccarsi, non riuscire più a connettere: alla prima domanda sono andato in t. Treccani online [tilt] andare, essere in t., cessare di funzionare, subire un guasto: la re elettrica ha fatto t.; il servizio telefonico, nelle ore di punta, rischia di andare in tilt; fig., perdere il controllo, la lucidità, bloccarsi, esaurire proprie energie: il cervello gli è andato in t.; durante l'esame all'improvviso ha fatto t. e non ha aperto più bocca; è inutile far continuare la gara, ormai il concorrente è in tilt. Zingarelli [tilt] fare, andare in tilt, (est.) subire un guasto, detto di circuiti elettro elettronici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale Capire l'antifona [andare] andare in tilt; essere in tilt ◆ cadere in uno stato di confusior perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente. Paola Sorge [tilt] andare in tilt: incepparsi; perdere il controllo, la ragione;	Garzanti	[tilt] Figur. Blocco mentale, nervoso o psicologico (e ha valore iperb., per lo più nell'espressione Andare in tilt).
bloccarsi, non riuscire più a connettere: alla prima domanda sono andato in t. Treccani online [tiit] andare, essere in t., cessare di funzionare, subire un guasto: la relettrica ha fatto t.; il servizio telefonico, nelle ore di punta, rischia di andare in tilt; fig., perdere il controllo, la lucidità, bloccarsi, esaurire proprie energie: il cervello gli è andato in t.; durante l'esame all'improvviso ha fatto t. e non ha aperto più bocca; è inutile far continuare la gara, ormai il concorrente è in tilt. Zingarelli [tiit] fare, andare in tilt, (est.) subire un guasto, detto di circuiti elettro elettronici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale Capire l'antifona [andare] andare in tilt; essere in tilt ◆ cadere in uno stato di confusion perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente. Paola Sorge [tiit] andare in tilt: incepparsi; perdere il controllo, la ragione;	Palazzi/Folena	momentaneamente incapace di agire, o di agire in modo efficace, per
elettrica ha fatto t.; il servizio telefonico, nelle ore di punta, rischia dandare in tilt; fig., perdere il controllo, la lucidità, bloccarsi, esaurire proprie energie: il cervello gli è andato in t.; durante l'esame all'improvviso ha fatto t. e non ha aperto più bocca; è inutile far continuare la gara, ormai il concorrente è in tilt. Zingarelli [tilt] fare, andare in tilt, (est.) subire un guasto, detto di circuiti elettro elettrorici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale Capire l'antifona [andare] andare in tilt; essere in tilt ◆ cadere in uno stato di confusior perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente. Paola Sorge [tilt] andare in tilt: incepparsi; perdere il controllo, la ragione;	Sabatini Coletti	
o elettronici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale Capire l'antifona [andare] andare in tilt; essere in tilt ◆ cadere in uno stato di confusior perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente. Paola Sorge [tilt] andare in tilt: incepparsi; perdere il controllo, la ragione;	Treccani online	all'improvviso ha fatto t. e non ha aperto più bocca; è inutile far
perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare. Lapucci [punto] Andare in tilt: incepparsi, sospendere le normali funzioni. Dal meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente. Paola Sorge [tilt] andare in tilt: incepparsi; perdere il controllo, la ragione;	Zingarelli	[tilt] fare, andare in tilt , (est.) subire un guasto, detto di circuiti elettrici o elettronici; (fig.) perdere il controllo o la lucidità mentale
meccanismo dei flipper che azzerano la partita manipolati irregolarmente. Paola Sorge [tilt] andare in tilt: incepparsi; perdere il controllo, la ragione;	Capire l'antifona	[andare] andare in tilt ; essere in tilt • cadere in uno stato di confusione; perdere la testa; bloccarsi; smettere di funzionare.
	Lapucci	
erroneamente, azzerano la partita.	Paola Sorge	l'espressione viene usata per indicare i flipper che, se manovrati







	_
Pittàno	[andare] andare in tilt in senso proprio significa bloccarsi, arrestarsi di macchine. Tilt è una parola inglese che significa "inclinazione, pendenza", ed è termine del gioco del flipper, in cui un colpo dato alla macchina può determinare lo spostamento della pallina e quindi l'esito della partita. Quando nel flipper si accende una spia luminosa vuol dire che la partita è finita o è interrotta per un colpo troppo forte del giocatore. Di qui il significato esteso di subire un guasto, interrompersi, bloccarsi, che ha assunto la locuzione andare in tilt [.] [] In senso figurato significa perdere il controllo di sé, non rendere più, imballarsi e andare nel pallone.
Quartu/Rossi	[tilt] andare in tilt Figurato: perdere la normale lucidità mentale o il normale equilibrio; far fatica a ragionare per stanchezza, sovraffaticamento. Usato di solito in riferimento a episodi temporanei nella vita di una persona.
Cattana/Nesci	[tilt] andare in tilt, essere in tilt, non funzionare più, essere guasto: la macchinetta del caffè è in tilt; in senso figurato e in tono scherzoso, essere troppo stanco, non avere la forza e la voglia per fare una cosa: dopo quello sforzo sono andata in tilt
Diz. Ital. di base (Giunti)	